

**Генеральная Ассамблея**Distr.: General
22 October 2018Russian
Original: English

Специальная рабочая группа открытого состава,
учрежденная в соответствии с резолюцией 72/277
Генеральной Ассамблеи
Организационная сессия
Нью-Йорк, 5-7 сентября 2018 года

**Доклад Специальной рабочей группы открытого состава,
учрежденной в соответствии с резолюцией 72/277
Генеральной Ассамблеи от 10 мая 2018 года, озаглавленной
«К заключению Всемирного пакта о защите окружающей
среды»***

I. Организационная сессия**A. Открытие и продолжительность сессии**

1. Специальная рабочая группа открытого состава, учрежденная в соответствии с резолюцией 72/277 Генеральной Ассамблеи от 10 мая 2018 года, озаглавленной «К заключению Всемирного пакта о защите окружающей среды», провела свою организационную сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 5-7 сентября 2018 года. Специальная рабочая группа открытого состава провела пять заседаний.

B. Повестка дня и организация работы

2. Организационную сессию открыли 5 сентября 2018 года сопредседатели¹ – Постоянный представитель Ливана при Организации Объединенных Наций Амаль Мудаллал и Постоянный представитель Португалии при Организации Объединенных Наций Франсишку Антониу Дуарте Лопиш, которые сделали вступительные заявления. Председатель Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии также сделал вступительное заявление.

3. На своем 1-м заседании 5 сентября 2018 года Специальная рабочая группа открытого состава на основе предварительной повестки дня и аннотаций (A/AC.289/1) утвердила свою следующую повестку дня:

1. Открытие сессии
2. Утверждение предварительной повестки дня и другие организационные вопросы
3. Общее обсуждение
4. Повестка дня основных сессий
5. Информация о документах, подлежащих рассмотрению в ходе основных сессий

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.

¹ Назначены Председателем Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 6 резолюции 72/277 Генеральной Ассамблеи.

6. Финансирование деятельности Специальной рабочей группы открытого состава
 7. Прочие вопросы
 8. Принятие доклада о ходе работы сессии
 9. Закрытие сессии.
4. На том же заседании 5 сентября 2018 года сопредседатель (Португалия) напомнил, что в соответствии с правилом 161 Правил процедуры Ассамблеи правила процедуры главных комитетов Ассамблеи, а также соответствующие положения резолюции 72/277 будут применяться к сессиям Специальной рабочей группы открытого состава.
5. Кроме того, на том же заседании Специальная рабочая группа открытого состава утвердила свою программу работы, содержащуюся в документе зала заседаний, распространенном только на английском языке (A/АС.289/CRP.1), при том понимании, что она будет обновляться по мере необходимости во время сессии.
6. На своих 1-м, 2-м и 5-м заседаниях, состоявшихся 5 и 7 сентября 2018 года, Специальная рабочая группа открытого состава заслушала заявления в рамках общих прений по пункту 3 повестки дня, с которыми выступили представители Египта (от имени государств – членов Группы 77 и Китая), Европейского союза, Индии, Мадагаскара, Сенегала, Святого Престола, Коста-Рики, Монако, Филиппин, Сальвадора, Эквадора, Аргентины, Японии, Алжира, Китая, Бразилии, Саудовской Аравии, Новой Зеландии, Колумбии, Катар, Таиланда, Армении, Панамы, Российской Федерации, Кении, Соединенных Штатов, Уругвая, Канады, Перу, Норвегии, Республики Корея, Швейцарии, Австралии, Бангладеш, Бахрейна, Марокко, Грузии, Нигерии и Объединенных Арабских Эмиратов.
7. На своих 2-м и 4-м заседаниях, состоявшихся 5 и 6 сентября 2018 года, в соответствии с пунктом 4 резолюции 72/277 с заявлениями по пункту 3 повестки дня выступили представители неправительственных организаций от имени сети «Глобальная экодережня», сети «Олл уин нетуорк», Института планетарного синтеза и основной группы по общим ценностям, Международного центра сравнительного экологического права, организации «Пластик-фри Перу» и Всемирной организации блокчейна.
8. На своем 2-м заседании 5 сентября 2018 года по пункту 5 повестки дня Специальная рабочая группа открытого состава заслушала обновленную информацию исполняющего обязанности Директора Нью-Йоркского отделения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о подготовке технического и основанного на фактах доклада Генерального секретаря, в котором определяются и оцениваются возможные пробелы в международном экологическом праве и документах, касающихся окружающей среды, с целью повышения эффективности их осуществления, который был запрошен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 72/277.
9. На своем 3-м заседании 6 сентября 2018 года Специальная рабочая группа открытого состава заслушала заявление, сделанное в соответствии с пунктом 6 повестки дня исполняющим обязанности Директора Нью-Йоркского отделения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, который указал, что в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 72/277, Генеральным секретарем были учреждены два добровольных целевых фонда – один для поддержки этого процесса, включая функции секретариата, и другой для оказания помощи развивающимся странам в связи с участием в работе сессий Рабочей группы открытого состава.

С. Участники

10. В сессии приняли участие представители следующих государств – членов Организации Объединенных Наций и члены специализированных учреждений:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Болгария, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Европейский союз, Египет, Израиль, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Либерия, Ливан, Литва, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Мьянма, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Святой Престол, Сенегал, Сент-

Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тонга, Тувалу, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония и Япония.

11. Были представлены следующие межправительственные организации:
Международная торговая палата, Международный комитет Красного Креста, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Международная организация франкоязычных стран, Международный союз охраны природы и природных ресурсов и Организация экономического сотрудничества и развития.
12. Были представлены следующие специализированные учреждения:
Международный фонд сельскохозяйственного развития.
13. Были представлены следующие органы и подразделения Организации Объединенных Наций:
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.
14. Были представлены 38 неправительственных организаций.

D. Документация

15. В распоряжении Специальной рабочей группы открытого состава имелись следующие документы:
 - a) предварительная повестка дня и аннотации для организационной сессии Специальной рабочей группы открытого состава (A/АС.289/1);
 - b) предварительная повестка дня и аннотации для основных сессий Специальной рабочей группы открытого состава (A/АС.289/1/L.2);
 - c) план доклада Специальной рабочей группы открытого состава, учрежденной в соответствии с резолюцией 72/277 Генеральной Ассамблеи от 10 мая 2018 года, озаглавленной «К заключению Всемирного пакта о защите окружающей среды» (A/АС.289/1/L.1);
 - d) предлагаемая программа работы организационной сессии Специальной рабочей группы открытого состава (A/АС.289/CRP.1; документ зала заседаний, который был распространен только на английском языке);
 - e) неофициальный документ сопредседателей о продолжительности и количестве основных сессий Специальной рабочей группы открытого состава, учрежденной в соответствии с резолюцией 72/277 Генеральной Ассамблеи (который был распространен только на английском языке); и
 - f) неофициальный документ сопредседателей о предварительной повестке дня и аннотациях к ней для первой основной сессии Специальной рабочей группы открытого состава, учрежденной в соответствии с резолюцией 72/277 Генеральной Ассамблеи (который был распространен только на английском языке).

II. Решения

A. Продолжительность и количество основных сессий Специальной рабочей группы открытого состава

16. На своем 4-м заседании 6 сентября 2018 года Специальная рабочая группа открытого состава приняла решение о продолжительности и количестве ее основных сессий (решение 2018/1) на основе неофициального документа сопредседателей о продолжительности и количестве основных сессий Специальной рабочей группы открытого состава, который был распространен только на английском языке, с внесенными в него устными изменениями. Текст данного решения приводится в приложении к настоящему докладу.

В. Повестка дня и организация первой основной сессии Специальной рабочей группы открытого состава

17. На своем 5-м заседании 7 сентября 2018 года Специальная рабочая группа открытого состава приняла решение о предварительной повестке дня и аннотациях к ней для своей первой основной сессии (решение 2018/2) на основе второго пересмотренного неофициального документа сопредседателей о предварительной повестке дня и аннотациях к ней для первой основной сессии Специальной рабочей группы открытого состава, который был распространен только на английском языке. Текст данного решения приводится в приложении к настоящему докладу.

С. Доклад организационной сессии Специальной рабочей группы открытого состава, учрежденной в соответствии с резолюцией 72/277 Генеральной Ассамблеи от 10 мая 2018 года, озаглавленной «К заключению Всемирного пакта о защите окружающей среды»

18. На своем 5-м заседании 7 сентября 2018 года Специальная рабочая группа открытого состава утвердила проект доклада о работе организационной сессии (A/AC.289/L.1) и поручила сопредседателям доработать его в сотрудничестве с секретариатом.

19. На том же заседании 7 сентября 2018 года представитель Египта от имени государств – членов Группы 77 и Китая сделал заявление, обратившись к секретариату с просьбой провести консультации с соответствующими природоохранными секретариатами и конвенциями относительно существующих механизмов, позволяющих группам проводить внутренние предсессионные координационные совещания за день до начала основных сессий Специальной рабочей группы открытого состава. Представитель Египта от имени государств – членов Группы 77 и Китая просил далее, чтобы до и во время основных сессий Специальной рабочей группы открытого состава было выделено достаточно времени для координационных совещаний групп. Исполняющий обязанности Директора Нью-Йоркского отделения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде указал, что организация поездок представителей из развивающихся стран будет осуществляться в соответствии с применимыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций.

20. На 5-м заседании 7 сентября 2018 года организационная сессия Специальной рабочей группы открытого состава была закрыта сопредседателем (Португалия).

Приложение

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ НА ОРГАНИЗАЦИОННОЙ СЕССИИ

Решение 2018/1

Продолжительность и количество основных сессий Специальной рабочей группы открытого состава, учрежденной в соответствии с резолюцией 72/277 Генеральной Ассамблеи

Специальная рабочая группа открытого состава, учрежденная в соответствии с резолюцией 72/277 Генеральной Ассамблеи,

принимая во внимание соответствующие положения резолюции 72/277, в том числе касающиеся сроков проведения первой основной сессии и сроков, в которые Рабочей группе следует завершить свою работу, а также мнения, выраженные государствами-участниками, необходимость избегать, насколько это возможно, совпадения с датами проведения соответствующих совещаний, целесообразность проведения одной сессии в увязке с четвертой сессией Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, потребность в проведении нескольких сессий, которые обеспечат Рабочей группе время и место для всеобъемлющего обсуждения вопросов существа и которые позволят ей проводить свою работу и выполнить поручение Генеральной Ассамблеи, необходимость иметь достаточное время в ходе сессии для проведения плодотворного обмена мнениями и эффективных обсуждений и необходимость иметь достаточное время для проведения консультаций в межсессионный период,

постановляет, что основные сессии Специальной рабочей группы открытого состава, будут проводиться в следующем порядке:

1. первая основная сессия – 14-18 января 2019 года;
2. если Специальная рабочая группа открытого состава не примет иного решения, продолжительность основной сессии составит от 3 до 5 дней начиная с 18 марта 2019 года; и
3. если Специальная рабочая группа открытого состава не примет иного решения, продолжительность основной сессии составит от 3 до 5 дней начиная с 20 мая 2019 года.

Решение 2018/2

Предварительная повестка дня и аннотации к ней для первой основной сессии Специальной рабочей группы открытого состава, учрежденной в соответствии с резолюцией 72/277 Генеральной Ассамблеи

Специальная рабочая группа открытого состава, учрежденная в соответствии с резолюцией 72/277 Генеральной Ассамблеи, постановляет принять следующую предварительную повестку дня и аннотации к ней для своей первой основной сессии:

Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии
2. Утверждение повестки дня и программы работы
3. Финансирование деятельности Специальной рабочей группы открытого состава
4. Заявления общего характера
5. Рассмотрение доклада Генерального секретаря
6. Предварительная повестка дня и сроки проведения второй основной сессии
7. Прочие вопросы
8. Закрытие первой основной сессии.

Аннотации

1. Открытие сессии

Открытие и проведение первой основной сессии будут проходить под председательством двух сопредседателей Специальной рабочей группы открытого состава, которые были назначены Председателем Генеральной Ассамблеи: Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций Амаля Мудаллали и Постоянного представителя Португалии при Организации Объединенных Наций Франсишку Дуарте Лопиша. На открытии первой основной сессии с заявлением выступит высокопоставленный сотрудник Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

2. Утверждение повестки дня и программы работы

Предварительная повестка дня первой основной сессии Специальной рабочей группы открытого состава была подготовлена в соответствии с положениями резолюции 72/277 Генеральной Ассамблеи. Решение относительно повестки дня первой основной сессии было принято организационной сессией Специальной рабочей группы открытого состава, а впоследствии каждая предшествующая основная сессия будет принимать решение в отношении повестки дня каждой последующей основной сессии. Соответствующие основные сессии Рабочей группы будут принимать решения относительно своей программы работы.

3. Финансирование деятельности Специальной рабочей группы открытого состава

Специальная рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает обсудить вопросы, связанные с финансированием своей деятельности.

4. Заявления общего характера

Согласно резолюции 72/277 Генеральной Ассамблеи, Специальная рабочая группа открытого состава открыта для участия всех государств – членом Организации Объединенных Наций и всех членом специализированных учреждений.

Делегации будут иметь возможность выступить с заявлениями общего характера, касающимися пунктов повестки дня, рассматриваемых на каждой основной сессии в соответствии с ее программой работы.

5. Рассмотрение доклада Генерального секретаря

В пункте 1 своей резолюции 72/277 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии в 2018 году подготовленный на основе фактов технический доклад, отражающий и анализирующий возможные пробелы в

международном экологическом праве и документах, касающихся окружающей среды, с целью повышения эффективности их осуществления.

В пункте 2 этой же резолюции Генеральная Ассамблея постановила учредить специальную рабочую группу открытого состава для рассмотрения доклада Генерального секретаря. В той же резолюции Ассамблея постановила, что первая основная сессия Специальной рабочей группы открытого состава будет проведена по меньшей мере через один месяц после представления этого доклада.

Секретариат представит этот доклад Генерального секретаря до его рассмотрения Специальной рабочей группой открытого состава.

6. Предварительная повестка дня и сроки проведения второй основной сессии

В соответствии с резолюцией 72/277 Генеральной Ассамблеи Специальная рабочая группа открытого состава должна рассмотреть доклад и обсудить возможные варианты устранения возможных пробелов в международном экологическом праве и документах, касающихся окружающей среды, и, в надлежащих случаях, в случае необходимости, о сфере охвата, параметрах и практической осуществимости международного документа, с тем чтобы вынести Ассамблее в течение первой половины 2019 года рекомендации, которые могут включать в себя созыв межправительственной конференции для принятия международного документа.

В конце своей сессии Специальная рабочая группа открытого состава рассмотрит и утвердит проект повестки дня в соответствии с резолюцией 72/277 и сроки проведения следующей основной сессии.

7. Прочие вопросы

Делегации, возможно, пожелают обсудить любые другие вопросы, касающиеся работы сессии, в соответствии с ее программой работы.

8. Закрытие первой основной сессии

Основная сессия будет закрыта после того, как Специальная рабочая группа открытого состава завершит свою работу.
